

## La vida nacional

### Ante la vuelta al régimen civil Un comentario de «El Debate»

#### Lo que hace falta al futuro Gobierno son organismos de apoyo, no de oposición

MADRID.—El prestigioso diario «El Debate» dedica su editorial de hoy a comentar la probable próxima vuelta de los hombres civiles al Poder, según reciente declaración del Presidente del Directorio y dice que aun cuando el futuro gobierno por hombres civiles formado ha de necesitar el auxilio de organismos de carácter asesor y fiscalizador, no cree que esos organismos han de ser las cortes antiguas por que ello, repudiado ya por el país, traería consecuencias verdaderamente funestas.

En opinión del rotativo católico lo que necesita el Gobierno sucesor del Directorio Militar son, no los antiguos grupos de oposición permanente y sistemática que caracterizaba a las caducas Cortes, sino organismos que en todo momento le ayuden a la solución de todos los problemas que afectan al interés general. Y esto sólo puede conseguirse haciendo unas cortes que sean, efectivamente representación de los aspectos varios de la vida española.

#### EL DIA EN PALACIO

Hoy han cumplimentado al Rey el Alcalde de Fuenterrabía y una comisión de la Junta directiva de la Hermandad del Refugio.

El primero habló al Monarca de asuntos que afectan a la localidad de su procedencia y los segundos dieron las gracias al Soberano por la visita que hizo al domicilio de su hermandad.

#### EL REY A VALLADOLID

A las once y media de la mañana ha salido don Alfonso para Valladolid, con objeto de asistir a las maniobras militares que se celebran en la capital castellana.

Acompañan al Monarca el jefe del Cuarto militar general Zabala, Zarco del Valle y Gómez Acebo.

Antes de marchar don Alfonso recibió la visita de los nuevos comandantes generales de Melilla y Ceuta, generales señores Castrogirona y Berenguer (don Federico).

#### CON EL MARQUES DE MAGAZ

En la Presidencia conversó largamente con el Presidente interino el general Vives, el cual dio cuenta al marqués de Magaz de un proyecto de abastecimiento de aguas para Gijón.

#### FIRMA DE DECRETOS

El Monarca ha firmado hoy varios decretos, entre los que se encuentra uno que se refiere a la reforma de los artículos 4.º y 10.º de la Ley de 30 de octubre de 1923, sobre renovación de jueces municipales.

—Otro concediendo las insignias del Collar de Carlos III al Jalifa.

—Otro disponiendo el cese del delegado de la Alta Comisaría de España en Marruecos, don Francisco Vernus, y nombrando para sustituirle a don Guillermo Lapeña.

#### CINCO NOTICIAS

MADRID.—La «Gaceta» publica hoy el texto del «modus vivendi» firmado para los efectos comerciales entre Checoslovaquia y España.

—Hoy ha ingresado en la cárcel de Madrid José González, uno de los autores de la estafa cometida en el Banco Hispano-Suizo y que ha sido detenido en la Habana.

Al otro autor, Jesús Raso, detenido en Méjico, se le trasladará también en breve a la cárcel de esta Corte.

—Le ha sido levantado el castigo de destierro al estudiante de la Escuela de Ingenieros Agrónomos José María Isbert, castigado con motivo de los incidentes desarrollados en aquella Escuela durante la primavera pasada. El señor Isbert ha sido autorizado para seguir residiendo en Madrid.

—En las elecciones celebradas por la Academia de Medicina y Cirugía para elegir Presidente, ha triunfado la candidatura de don Gregorio Marañón.

—Ha regresado a Madrid el ex presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, teniente general señor Aguilera.



Todas las misas que se celebren el próximo martes, día 10, en la parroquia de San Miguel Arcángel y conventos de los PP. Carmelitas y RR. MM. Reparadoras, serán aplicadas en sufragio del alma de don José Muñoz y Ruiz de Ozana (q. e. p. d.).

La familia ruega a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones y asistan a tan piadosos actos.

### Las Mujeres Nerviosas y Enfermizas pueden obtener rápido alivio tomando el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

La salud es el mayor encanto de una mujer. Sana, cada uno de sus días es como un ramillete de alegrías. Enfermiza o débil, cada una de sus diarias jornadas es un fardo.

Millares de mujeres del mundo entero lo saben por experiencia. Es inútil seguir nerviosa y enfermiza, cuando puede adquirir el

### Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

Venta en Farmacias.

## Por el alma de D. Carlos

La Junta Provincial del Partido Tradicionalista de Alava ha dispuesto que mañana, a las doce, en la Capilla de la Purísima de la parroquia de San Miguel, se diga una misa por el alma de don Carlos de Borbón y a ella invita a todos sus correligionarios.

La Junta Directiva del Círculo Jaimista, instalado en el paseo de los Arquillos, número 5, invita a los socios del mismo y sus familias a una misa que, en sufragio del alma de don Carlos de Borbón, se celebrará mañana domingo, a las doce, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Acortan los días, el frío nos hiela. ¿Queréis confortaros? CHOCOLATE EZQUERRA.

## Notas de sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Salíó para Pamplona, don José Romero.

—A Palencia marchó don Tomás Fernández.

—Anoche salieron para Roma, nuestros buenos amigos don Jacaquin Bellsolá y don Primitivo Caro.

—Se encuentra entre nosotros don Gregorio González de Suso.

—A Valladolid, ha ido don Julio Simón con su bella hija Patrocinio.

### MEJORIAS

Se encuentran mejoradas en la enfermedad que sufren, las señoras Viudas de América y González de Suso.

—También mejora notablemente, don Luis Villanueva.

### NECROLOGICAS

Después de larga dolencia, sobrellevada con cristiana resignación, anoche entregó su alma a Dios, la bondadosa señora doña Eudisia Pérez y Celis, Viuda de Santidrián, dolorosa noticia que ha causado hondo pesar en toda la Ciudad, porque la fallecida era estimadísima y gozaba de grandes cariños y respetos en Vitoria.

Sus hijos don Julio y doña Graciana, principalmente el primero, acreditado comerciante de esta plaza, y demás familia, están recibiendo innumerables pruebas de pésame, con motivo de la desgracia que lloran.

Nuestras oraciones no han de faltar a la fallecida por su descanso eterno.

## La vida extranjera

### Jouvenel, sustituye a Serrail en el mandato de Siria

LONDRES.—Las últimas noticias de Siria y Palestina indican que el movimiento revolucionario en Siria es cada día más amenazador.

Los rebeldes han hecho saltar un puente del ferrocarril entre Damasco y Haifa. Otros telegramas anuncian que los rebeldes sirios han empezado una nueva ofensiva contra las tropas francesas en la frontera de Palestina. Los refuerzos franceses han sido enviados rápidamente de Beirut a Damasco.

Todas las comunicaciones ferroviarias al Norte y al Sur de Damasco están cortadas.

Los insurrectos han establecido gobiernos provisionales en cada una de las ciudades en que han logrado instalarse.

Los refugiados que llegan de Beirut y Jerusalén, dicen que gracias a la artillería francesa, el movimiento de los rebeldes ha sido detenido.

\*\*\*

LONDRES.—El «Daily Telegraph», al comentar el hecho de que ciertos consules extranjeros de Damasco han dirigido una demanda de indemnización al Gobierno francés por los daños causados en el bombardeo de la ciudad, escribe que un punto de vista legal muy discutido en los círculos diplomáticos británicos es el de saber si, dado que Siria está gobernada por Francia, en virtud de un mandato de la Sociedad de Naciones, toda demanda de indemnización debe dirigirse a la potencia encargada del mandato por la vía diplomática ordinaria, o bien debe presentarse al Consejo de la Sociedad de Naciones, o bien ante la Comisión de mandatos de dicha entidad.

\*\*\*

PARIS.—Se ha confirmado el nombramiento de Alto Comisario de la República francesa en Siria a favor de M. Henry de Jouvenel.

Hoy ha participado a Briand la aceptación del puesto.

### LOS PROYECTOS FINANCIEROS FRANCESES

PARIS.—El presidente del Consejo ha conferenciado esta mañana, largamente, con el ministro de Hacienda.

Los conferenciados han examinado al detalle los proyectos de saneamiento financiero elaborados estos días por los servicios técnicos del Ministerio de Hacienda. Estos proyectos se depositarán en la mesa de las Cámaras, ya al final de la sesión de hoy o durante el curso de la del lunes.

### EL COMLOT

#### CONTRA MUSSOLINI

ROMA.—El complot contra Mussolini, es obra de los círculos masonicos, que acababan de ser cerrados.

Zamboni, que estuvo recientemente en Francia, como miembro

activo de las organizaciones antifascistas, había procurado mucho, en el hotel en que fué detenido, por tener una habitación cuyos balcones diesen sobre el palacio Chigi. Las opiniones políticas bien conocidas de Zamboni y la insistencia en pedir habitación en esas condiciones, despertaron las sospechas del gerente del Hotel, que dió parte a la policía.

### UN ARREGLO CON ITALIA?

WASHINGTON.—Corren rumores de que es casi seguro un arreglo provisional con motivo de la deuda italiana.

Las condiciones del acuerdo serán más generosas que las establecidas para la Gran Bretaña.

### MUERE UN EMPERADOR

SHANGHAI.—El emperador de mam, ha fallecido ayer viernes.

### DICE LEFEBRE

MARSELLA.—Llegó el mariscal Lefebre.

Ha dicho que Abd-el-Krim está retirado de toda lucha, y que su acción no es de temer, añadiendo, que la misión militar puede considerarse por acabada, a la que seguirá la acción política.

### EL PALACIO DE LAS MEDIAS

CASA ASENSIO,  
San Prudencio, número 3  
MERCEMERIA, PRUQUETERIA, GÉNEROS PUNTO

Comprando en esta Casa : economizareis dinero :

## El día en Barcelona

### LA SANIDAD EXTERIOR

BARCELONA.—Es esperada de un momento a otro una comisión de Médicos de varias naciones, encargados de estudiar la sanidad exterior de los puertos.

Después de permanecer algún tiempo en la Ciudad Condal, irán a otras ciudades.

### AL CALABOZO

Ha sido detenido, habiendo ingresado en un calabozo, el Guardia de Seguridad Vicente García Sánchez, acusado de haber recibido dinero para poner en libertad a un detenido.

### UN INFORME

Los peritos industriales forenses han suscripto un dictamen, exponiendo las causas a qué obedeció el descarrilamiento de un tren, ocurrido el 17 de Octubre último.

Dicen que obedeció a un inaplicable funcionamiento de la aguja.

## IDEAL CINEMA

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo a las tres y media popular. A las seis y media vermouth. A las 10 popular

EL GUIA, cómica en dos partes.  
LAS GARRAS DEL AGUILA 5.º y 6.º episodios, cuatro partes.  
Estreno de LA CARAVANA DEL OREGÓN,  
Programa Ajuria Especial. Primera jornada, 5 grandes partes.

NOTA: A petición de distinguidas señoritas, la orquesta interpretará en la sesión de las seis y media «La leyenda del beso».

## NUEVO TEATRO

El lunes debut de la Gran Compañía de dramas y revistas RAMBAL

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche

REPOSICIÓN DEL GRANDIOSO DRAMA BÍBLICO RELIGIOSO «El Mártir del Calvario»

(Vida, Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo)

LA OBRA DE ÉXITO SIN PRECEDENTES

## NUEVO TEATRO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo

Funciones a las tres y media y seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche

A las tres y media: Segundo, tercero y cuarto capítulos de la serie «La novia del Legionario», doce partes.

A las seis y media tarde y diez y cuarto noche:  
MISCELANEA PATHE VERDAGUER, una parte.  
Quinto y último capítulo de LA NOVIA DEL LEGIONARIO  
Titulado «La rehabilitación de Carlos», cuatro partes.  
Estreno de la interesante cinta en 5 partes, por May Mac Avoy, titulada LAS CULPAS DE LOS HOMBRES

El lunes debut de la gran Compañía RAMBAL de dramas y revistas de espectáculo, con la reposición de la grandiosa obra de éxito sin precedentes «El Mártir del Calvario» (Vida, Pasión y Muerte de Jesucristo).

UN CUENTO  
**DECISION**

Aquella mañana, Augusto Laviñón se levantó muy triste. Era de natural melancólico, inclinado a ver negro todo lo que le rodeaba: acontecimientos, personas...

Muy pesimista y como las personas de espíritu complicado, era sobre todo en las cosas insignificantes donde él se mostraba como tal, y los sucesos imprevistos—esos pequeños accidentes de la vida que rompen su monotonía y que en conjunto son tan fáciles de soportar—adquirían a sus ojos la importancia de una catástrofe...

Su vida estaba reglamentada como un cronómetro de precisión. Se levantaba a las siete, procedía lentamente a su aseo y se encorizaba si al afeitarse se hacía un rasguño.

A continuación iba al comedor donde le esperaba ya su mujer, María, que le había preparado el desayuno. Tenía que estar el chocolate bien en su punto, ni muy caliente ni muy frío, y las tostadas no duras, pero bien doradas. La mantequilla tenía que estar bien fresca, y si la infortunada María no había tenido tiempo de renovar su provisión, se ponía furioso; pero como era bueno en el fondo, acababa por pedir perdón.

A las ocho y media estaba en su despacho, porque Augusto Laviñón era empleado en un ministerio... Metía sus mangas para no lustrar los codos de la americana. En invierno calentaba sus manos tres minutos en la estufa, en verano se asomaba unos instantes a la ventana. Después se ponía a trabajar.

Por la tarde, después de cerrar su despacho a las cinco, entraba en su casa pellizcando una ensaimada. Pasaba a su cuarto y se ponía las zapatillas. Su mujer venía a hacerle compañía mientras que leía sus cartas...

Este trabajo reclamaba cierto tiempo, porque no las abría inmediatamente: no podía decidirse a abrirlas. Las inspeccionaba, las daba vueltas, miraba el sello, la fecha de expedición, el lugar de su origen. Si la letra no le era familiar se preguntaba quién había sido el autor de la misiva; en el caso contrario meditaba qué noticias podían venirle de la persona amiga; naturalmente siempre presumía un acontecimiento enojoso y en lugar de abrir de una vez la carta que le hubiera tranquilizado en seguida, imaginaba una desgracia, tenía una enfermedad, adivinaba un accidente, hasta se preguntaba si no sería una noticia de muerte.

Oh, el correo! ¡qué sufrimiento cada día para este pobre Augusto Laviñón, con su necesidad de ver en todas partes la catástrofe!

Si había habido algún accidente ferroviario y el periódico anunciaba algunos muertos:

—Es imposible—decía él— que dados tales circunstancias hayan sido tan pocos. Se los callan ciertamente para no asustar al público.

Y con semejante remolino de espíritu el pobre hombre era muy desgraciado.

Aquella mañana, María Laviñón, a pesar de que conocía, bien las tristezas morosas de su marido, de las que ya no se asustaba, se sorprendió de la particular desolación que se reflejaba en su semblante.

—Has dormido mal, Augusto, dijo ella, está muy pálido!

—No, no, querida María, no...

—Pues parece inquieto, melancólico... ¿Estarás enfermo!

—¡...!

—Respóndeme, por favor!

Y ella se ingenió en descubrir la causa de su mal. Pero Augusto Laviñón no quería decir nada. Se esforzó haciéndole preguntas, colmándole de prevenciones, hablándole con aquella voz acariciadora que le gustaba a él tanto los primeros años de su matrimonio. Augusto Laviñón seguía mudo rehuyendo a toda explicación.

—Quieres que haga venir al médico?

—No, no merece la pena...

—Pareces congestionado. Si te prepare un baño de pies con mostaza...?

—Ah! no! Eso sobre todo!

—Aquí ella tuvo que hacer alto,

porque él no quería oír hablar de nada.

Se pasó el día malhumorado, porque se había quedado en casa por no tener valor para ir a su despacho; parecía pensativo, preocupado, molesto, dando vueltas en su habitación, instalándose en su mesa, ensayando de leer, levantándose nervioso, andando, yendo, viniendo, no pudiendo entretejerse en cualquier cosa que fuera, incapaz de querer, de decidirse a alguna cosa... Pero ¿a qué?

Al llegar la tarde se calmó un poco. Se sentó en una butaca meditabundo, pero todavía inquieto.

Después dijo bruscamente:

—Dame agua caliente, María y lévala a mi cuarto.

Ella obedeció.

Se encerró él a doble llave. María Laviñón no vivía de inquieta.

¿Qué podía hacer allí?

Por fin, al cabo de una media hora salió alegre, resplandeciente, hasta rejuvenecido...

—¡Jesús! Qué susto me has hecho pasar mi pobre Augusto, le dijo su mujer. ¿Pero qué has podido hacer ahí dentro?

—María, dijo simplemente, ya hacía seis meses que lo deseaba sin poder resolverme a ello; me he lavado los pies...

Lu's de Bonnières.

**A los contratistas**

La Sociedad LA CIUDAD JARDIN DE VITORIA abre concurso público para la construcción de 30 edificios aislados, ampliables hasta 40.

Los planos, presupuestos, pliegos de condiciones, modelo de proposiciones y demás detalles se hallan de manifiesto en el domicilio del Letrado don Benito Yera, calle de San Antonio, 18, 2.<sup>º</sup>

El concurso tendrá lugar en Vitoria a las 11 horas del día 20 de Noviembre próximo.

**Sastrería DE Modesto Muro**

Gran surtido en gabanes hechos y a la medida, desde 60 pesetas. Impermeables desde 50 pesetas. Capitas impermeables para cole-giales y trincheras.

Chalecos última moda.

Visidad esta Casa donde encontrareis calidades y precios ventajosísimos.

**PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO**

**Se necesita una oficiala de sastra y un medio oficial adelantado**

Datos meteorológicos  
Del Instituto General y Técnico de Vitoria  
Día 7  
A las ocho de la mañana

Presión atmosférica.	709,2
Termómetro seco del psicómetro	12,8
Id. húmedo.	11,0
Humedad.	79
Temperatura máxima.	12,8
Id. mínima.	6,2
Agua en las últimas 24 horas	5,0
Estado del cielo, cubierto.	
Viento, algo fuerte O.SO.	

A la una de la tarde

Presión atmosférica.	704,4
Termómetro seco.	17,0
Id. húmedo.	14,0
Humedad.	70
Estado del cielo, cubierto.	
Viento, fuerte O.	

**Servicio a Estibailiz**

Desde mañana hasta nueva indicación, el automóvil que los domingos y días festivos salía de la pastelería «La Viena», calle Dato, para el Santuario de Estibailiz, saldrá a las mismas horas de mañana y tarde de la calle Aliados, número 15, donde la Compañía de Automóviles de Alava tiene instalada la Administración.

LEA V. TODOS LOS MARTES  
**“RECORD”**  
ROTATIVO MADRILEÑO DE DEPORTES

**Concurso gratuito organizado por la Sociedad Neslé**

Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHE-RA 65 de harina lacteada NESTLE de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregarán una receta culinaria.

Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER, para coser, modelo n.º 101, de 1.115 pesetas, al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 1.526, de 360 pesetas, a los nueve bonos cuyas DOS ULTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera a los noventa bonos cuya ULTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

Las etiquetas remitirlas como impresos a la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41. Barcelona.

LA SEÑORA  
**Doña Eudosa Pérez y Celis**  
VIUDA DE SANTIDRIAN  
Falleció ayer a las nueve de la noche, a los 70 años de edad Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de SS. E. P. D.

Sus hijos don Julio y doña Gracia Satidrián, hermana política, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a usted tan dolorosa pérdida le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor y asista a la CONDUCCION DEL CADAVER al cementerio de Santa Isabel mañana domingo, a las ONCE Y MEDIA de la misma, y a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán el lunes, día 9, a las ONCE Y MEDIA en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyos actos de piedad cristiana le quedarán reconocidos.  
Vitoria 7 de Noviembre de 1925.

El duelo se recibe en la casa mortuoria: GENERAL ALAVA, 9, 1.º y se despide en los sitios de costumbre.  
Los que por olvido no hayan recibido esquila dense por avisados con la presente

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

**- MÚSICA Y PIANOS -**  
A LOS QUE TIENEN PIANOS ALQUILADOS;  
interesa conocer las ventajosas condiciones en que la Casa E. LUNA, Consultación, 10 y 12 los deja en propiedad  
Llénesse el boletín que a continuación se inserta y envíelo a dicha Casa

Don . . . . . domiciliado en la calle de . . . . . desea beneficiarse en la proposición de un piano. FIRMA.

**CRONICA RELIGIOSA**

Dominica XXIV después de Pentecostés — Evangelio según San Mateo, capítulo IX, vers. 18-26.

En aquel tiempo: Estando hablando Jesús a las turbas he aquí un príncipe se llegó a él, y le adoró diciendo: Señor, ahora acaba de morir mi hija: mas ven, pon tu mano sobre ella, y vivirá. Y levantándose Jesús, le fué siguiendo con sus discípulos. Y he aquí una mujer, que padecía flujo de sangre doce años había, y llegándose por detrás, tocó la orla de su vestido. Porque decía dentro de sí: Si tocase tan solamente su vestido, seré sana. Y volviéndose Jesús, y viéndola, dijo: Ten confianza, hija, tu fé te ha sanado. Y quedó sana la mujer desde aquella hora. Y cuando vino Jesús a la casa de aquel príncipe, y vio los tañidores de flautas y una tropa de gente, que había venido, dijo: Retiraos: pues la muchacha no es muerta, sino que duerme. Y se movaban de él. Y cuando fué echada fuera la gente, entró; y la tomó por la mano. Y se levantó la muchacha. Y corrió esta fama por toda aquella tierra.

Cristo narra aquí el Evangelista, los dos verificados al influjo de la fé en El. Para darnos a entender que no hay cosa que así mueva el corazón de Dios a piedad, como una ardiente fé en su poder soberano. La enfermedad huye al sólo anuncio del nombre de Cristo, evocado con asentimiento, totalmente alejado de desconfianza. Y aún la misma muerte se esconde avergonzada, dejando paso a la vida, al imperativo de Cristo que es la Vida.

**En San Pedro**

En la novena de las Animas predica mañana don Marcelo Angulo, y el lunes don Isidro de Salazar.

**En San Vicente**

En la Novena de las Animas predica mañana don Teodoro Garramiola, y el lunes, don Manuel Salinas.

**En San Miguel**

Mañana tienen lugar en esta parroquia los cultos mensuales de las Hijas de María. Por la mañana a las ocho, Misa de comunión general. Por la tarde, a las cinco, Rosario y sermón a cargo del señor Director.

Breve comentario  
Dos milagros realizados por

\*\*\*  
En esta misma iglesia continúa el Novenario a las Animas. El lunes, último día del mismo, a las diez, tendrá lugar la Misa solemne de Difuntos, después de la cual pronunciará la oración fúnebre el M. I. señor don Julián Bayón; después de ella, se cantará solemne Responso.

Por la tarde a las seis y media, tendrán lugar los mismos cultos que los días anteriores, más la solemne Procesión de Difuntos.

**Nuevos modelos de los coches**



**Ford**  
10 HP.

TURISMO 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico.	4.750 Ptas.
SEDAN 4 puertas, 5 plazas.	7.880 "
Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.	
CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico.	4.280 Ptas.
CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles ballestas	6.280 "

**Agentes: Erenchun Hermanos**  
Francia, 27.—VITORIA — Teléfono 208

**IMOSTELLE**



Zumo de uva sin fermentar  
Previene y cura los desórdenes de estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento.  
Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

**Papel para envolver**  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

# CARABANA

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliares  
Antiherpéticas

PARA EL "HERALDO,"

## Cátedra de perversión

No nos parece que el cronista arbiliberal y superdemócrata señor Zozaya, espere a que se le tenga por el único ni por el primero de los escritores que han caído con sus plumas a la manera que cae el águila sobre la serpiente, sobre el «Don Juan Tenorio» en plena exhibición y, lo que es más doloroso, en plena captación de las gentes populares estos días. Y no nos parece que el señor Zozaya tenga semejanza aspiración, porque haría saber él que las fanfarronerías, bajezas y crímenes de tan gran canalla, no hay escritor que los discupe, siquiera reconozcan todos que lo mismo en la concepción de Tirso que en la de Zorrilla hay grandes alardes de poesía.

Celebramos de todos modos que un escritor que goza de autoridad y que cuenta con muchos admiradores entre las gentes que leen la prensa de la izquierda, desnude delante del público al que es prototipo de abyección, a fin de que aparezcan a los ojos de todos, mereciendo las execraciones y los desprecios, y las repulsiones de las personas que tengan siquiera concepto elemental de la dignidad y del honor.

Ya sabemos que estos «don Juanes» que fueron a aumentar el acervo de casi todas las literaturas europeas, se inspiraron en una tradición sevillana y ningún reparo tendríamos que admitir que el fondo de ella palpita la verdad, por lo menos la exactitud, es decir: que en la tierra de María Santísima, donde todo es garbo, ángel, delicadeza, generosidad y consideración, respeto y gran cortesía para con la mujer, pudo surgir el «Burlador» que contradice todas las nobles cualidades de su tierra; pues a veces, junto a los arroyos claros y en las masas de aguas transparentes que reflejan el cielo azul, viven los más asquerosos rapos.

Lo que no aceptamos es que el tal «don Juan» falsario, embustero, cobarde, rufianesco, con fanfarria y guapeza que repugnan, sea producto netamente español, porque regeneraciones semejantes y peores de la especie humana, que no floraciones naturales de ella se han dado y se dan en todas partes, siquiera no engendren una tradición que recojan grandes dramaturgos y poetas. En el sentido de galantería, un tanto excesiva, sí puede considerarse como indígena lo que se llama el «donjuanismo»; pero de eso a creer, o a dar a entender que «don Juan» es planta espontánea de nuestro suelo, vale tanto como admitir que en España tiene ambiente toda feonía.

De todos modos, esta lección que se da anualmente por esta época en la mayor parte de los teatros de la Nación, es de las más perversas que cabe imaginar; lección de hechos verdaderamente abominables, presentados con todas las sugerencias de la poesía ante muchedumbres que «juzgan» con el oído y con el corazón, sería maravilla que no fuesen gérmenes de acciones que tienen severa repulsa en el orden moral y merecen condenación en el legal; y ya que no se entienda, contra lo que dice el buen sentido, la pública conveniencia y la indiscutible de que se evite la perversión individual, que tales cátedras no deben abrirse, lo menos que vienen obligadas a hacer las familias cristianas y en general cuantas no sean indiferentes a los postulados de la Moral, es abstenerse de honrarlas con su presencia y hacer todo lo posible para que cada vez sea menor el número de los «discípulos».

Miguel Peñaflor.

## Casa Social Católica

Programa de la velada-teatral que se celebrará mañana domingo, a las seis y media de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa Social Católica.

- 1.ª Sinfonía por la orquesta.
- 2.ª Representación de la comedia en tres actos original de Parralada, titulada

EN UN LUGAR DE LA MANCHA

Reparto.—D.ª Monserrat Mercedes Martínez; «Laura» C. Revuelta; «Teresa» Rosario Armentia; «Zoila» Teresa Herráiz; «Rosa» Regina Castrillo; «Iparraguirre» Emilio Ibarra; «D. Cayetano» Juan Larrauri; «Miguel» Juan Sagarra; «Pedro» Baltasar Cabello; «Quintín» Luis Ochoa; «Filemón» Julio Revuelta.

La orquesta interpretará en los intermedios, las siguientes obras: «Le Cigot», marcha.—Marchetti. «The Geisha», fantasía.—Jones. «Bañuelos de viento», serenata.—M. S. Miguel.

Localidad numerada 75 céntimos.

## Perlas Japón

Collares y pendientes de PERLAS JAPÓN, únicamente pueden adquirirse en Vitoria, DATO, 24.

Relojes pulsera y bolsillo, cadenas, medallas, pendientes, imperdibles, y sortijas a MENOS de la MITAD de su verdadero precio.

**OBJETOS PROPIOS PARA RECORROS de boda,**

GRAN SUATIDO Y MUY BARATOS **DESPEÑADORES**

Los de 14 pesetas a 8'50

Sortijas sello, desde 4'50 pesetas.

ISASIA, Dato, 24

(Relojería y Joyería)

ISASIA, Dato, 31

(PLATERÍA)

## Horario de trenes

DE MADRID A IRUN

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Mixto	3,00	20	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correo	14,52	10	15,2
Mixto	16,31	20	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Id.	18,22	1	18,23
Mixto	21,38	20	21,58

DE IRUN A MADRID

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Rápido	11,46	2	11,48
Correo	12,24	10	12,34
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)			18,25
Expreso	19,50	4	19,54
Mixto	21,41	34	22,15
Expreso	23,15	1	23,16

Renovación de cubiertas y cámaras  
Por el nuevo procedimiento

**R. O. L.**

GARANTÍA Y ECONOMÍA

Agencia Fiat.

JUAN GUINEA

VITORIA

CRÓNICAS MARROQUÍES

## Un compás de espera

Ustedes leyeron hace meses o quizá hace nada más que días que esto iba a quedar resuelto definitivamente antes de las lluvias invernales, en un par de meses; que podríamos comer castañas de Navidad tan tranquilamente como en los patrios lares ¿no? Pues si llegaron a creerlo se han engañado lastimosamente.

Según todas las probabilidades—se puede asegurar con certeza—el invierno pondrá un compás de espera en las operaciones franco españolas, y por lo tanto en la resolución del problema, de este «eterno» problema...

Pero ¿es que con la reconquista francesa y la toma de la bahía de Alhucemas no ha terminado ya?

Así lo han escrito con letras de molde algunos, a quienes sus buenos deseos les ha llevado demasiado lejos. Falta el rabo por desollar.

Mientras anda vivo y coleando el que «por ahora» nos trae a mal traer, el problema de la guerra estará en pie.

Es verdad que parece que la labor «política» se está desarrollando con gran actividad, y en tanto grado, que se ha hablado de la «gran ofensiva política», es verdad que se está registrando en su haber sumisiones de algunas cabillas pero.... «mientras haya perro habrá rabia.»

¿No es de temer que durante el invierno reorganice sus fieras huestes y allá para la primavera, él sea quien emprenda el ataque a nuestras líneas?

Pero ¿y el bloqueo? Sí; parece que cerrado el boquete de la parte oriental por el Yebel de Hidur, lugar de aprovisionamiento de boca y guerra, tenga que venir a pedir el «aman» a la fuerza. Esto podemos esperar, pero... ¡qué sabe! el hecho es que el bloqueo empezó «eficazmente» hace

va unos meses y ellos continúan disparando...

Por hoy lo cierto es que tendremos el compás de espera del invierno; que os franceses andan estos días despejando el monte Biban y sus alrededores para asegurar el acuartelamiento de las tropas en sus respectivas posiciones durante el invierno, y lo mismo las nuestras en la bahía de Alhucemas se disponen a invernar. Cuando venga el buen tiempo... Dios dirá.

O mucho me engaño o la situación es la siguiente: El enemigo se halla muy quebrantado—¡valiente descubrimiento!—y sin la unión y empuje de antes; que quizá el cabecilla tenga que rendirse a discreción, pero... puede darnos aún guerra. Algo falta por hacer, y mientras falta «algo» casi no se ha hecho nada...

G. CANAL

Alcazarquivir, 22 X 25.

## Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto de la señora

VIUDA DE T. EGUILUZ

Dato, n.º 37, 1.º

ha recibido lanas de varias clases para hacer trajes, gerseys, chaquetas, medias de sport y toda clase de géneros de punto; donde encontrará mi numerosa clientela y el público en general a elegir.

DATO, 37, 1.º — Teléfono 890

## Ramón Urtasun de Alsua.---Alsasua

Materiales de construcción de todas clases--traviesas de roble y haya--tablones para ebanistería y piecero de cualquiera clase de dimensiones para la misma.

Se sierra mecánicamente a toda clase de dimensiones.

## LE INTERESA

Antes de hacer sus compras de artículos de invierno, pase por nuestra Casa y examine los precios expuestos en los escaparates --: Grandes partidas de

### PUNTO INGLES

a precios mucho más baratos que el invierno pasado.

Enorme cantidad de

### MANTAS DE LANA

BARATÍSIMAS.

Económice V. dinero comprando en esta Casa. Nuestras grandes compras y ventas nos permiten hacerlo a precios sin competencia.

 Casa Saldos 

Postas, 30 - VITORIA

## CEMENTO PORTLAND "HERCULES"

Reconocido como uno de los mejores cementos que se fabrican... Numerosas referencias a disposición de quien lo solicite.

Representante en Alava:

CÁNDIDO HERNÁNDEZ GALLASTEGUI

PLAZUELA DEL HOSPITAL, 6, 1.º - Teléfono 599

Depósito: EDUARDO NAVARRO.—Aliados, 12.

## Lea usted

:: Mantas lana :: :: Los mejores ::  
Ropa interior punto Inglés :: géneros para abrigos de  
:: Jerseys lana :: :: señora y caballero ::

## Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714



Garantizamos: Precio más barato  
:: que ningún otro ::

La última novedad, moda y colorido sólido lo mismo en los abrigos (géneros) que jerseys

NOTA IMPORTANTE:

Devolvemos el dinero si, a igual artículo, nuestros géneros no son más baratos que ningún otro

ESTADISTICA IMPORTANTE

Las huelgas en España durante 1923

Las jornadas perdidas sólo en Barcelona, se calculan en 791.000

El Ministerio del Trabajo prosigue en su tarea de estudiar los conflictos sociales que se producen en España.

Toca ahora a las huelgas habidas en 1923, cuyo número, 465, (de las cuales 411 fueron estudiadas con todo detalle) confirma la impresión del progreso que en este punto, se viene notando a partir de 1920.

Son los años 1919 y 1920 los que señalan mayor intensidad en las perturbaciones de la vida del trabajo. Después de 1921 el movimiento se contiene, decreciendo la cifra extraordinaria de conflictos, lo mismo se aprecia en el extranjero que en España.

Así en nuestro país de 895 conflictos en 1919, y 1.060 en 1920, siguen, en disminución notable, 337 en 1921, 487 en 1922, y 465 en 1923, si bien en este año vuelven a iniciarse las luchas sociales en nuestro país con más intensidad que en 1921.

El primer lugar lo ocupa Euzkadi, teniendo el conflicto promovido por los descargadores de carbón verdadera importancia, a causa del paro general de los transportes, que trajo en pos de sí la paralización industrial y de comercio, y numerosas huelgas de solidaridad en Barcelona, y fuera de ella.

Dicho año 1923 es el año que ofrece en proporción, mayor número de huelgas perdidas por los obreros. Y es que sostener huelga cuando aumenta el paro forzoso y la crisis industrial, resulta de una dificultad indudable.

En 1923 las huelgas perdidas representan cerca del 43 por 100, las transigidas el 40 por 100, y las ganadas sólo el 13.

La culpa de todo ello sólo puede atribuirse a la lucha de los Sindicatos, a errores del sindicalismo extremista, y a la falta de oportunidad en el planteamiento de muchas huelgas.

Las causas, después de las cuestiones del salario, son todas relativas a la asociación y personal, petición de readmisión de despedidos, despido de obreros no afiliados a determinada entidad, separación del personal directivo, etcétera.

Los conflictos producidos hasta dicho año tenían que decrecer ya por las crisis de las industrias, la experiencia de la clase obrera, y las nuevas circunstancias políticas que, fortificando los resortes de gobierno, opusieron tenaz y resistente dique a ciertas tendencias sindicalistas.

Las jornadas perdidas, sólo en Barcelona, se calculan en 791.000, cifra de la más grande importancia, y sobre la que debería pensarse la clase obrera, porque siendo tal resultado lo que se desprende de

estas luchas sociales, debe pensarse si la obstinación en obtener una solución determinada vale la pena de tal riesgo. Arriesgar algo por conseguir una positiva mejora, puede ser conveniente; arriesgarlo, por perseguir una lucha que resulta al fin caprichosa, suele resultar contraproducente.

De las 411 huelgas examinadas, 160, o sea un 39 por 100, los patronos y los trabajadores estaban asociados; 144, o sea el 35 por 100, los huelguistas pertenecían a sociedades de resistencia, y los patronos, no; y solamente seis, de aquellas huelgas en que este dato es bien conocido, los patronos formaban parte de sociedades organizadas, y los obreros, no.

Las luchas entre las asociaciones profesionales dieron origen, sobre todo en Cataluña, a numerosos conflictos, y fueron numerosas las contiendas producidas por el reconocimiento de la personalidad de los delegados obreros de fábrica y de taller.

Es ésta, finalmente, una obra de verdadera importancia, digna de todo estudio e interés. En ella se hace visible cuánto entorpece al trabajo, la política, cualquiera que ella sea, y se adquiere la convicción de que la misma clase obrera debe oponerse a ser de fácil manejo para los mismos que en ella se apoyan, a fin de obtener un mezquino interés.

Vacantes eclesiásticas

Se hallan vacantes los siguientes cargos eclesiásticos de oposición: Una canongía en la S. I. C. de Canarias, cuyo plazo expira el 9 de Diciembre.

Un beneficio en la S. I. C. de Córdoba, cuyo plazo expira el 28 del corriente.

Cómo murió Elizagarate

El «Diario Marroquí» se ocupa de la muerte de los héroicos Francisco García de la Mata y Luis Felipe de Elizagarate, capitán y teniente respectivamente de la Melilla de Larache, y dice:

«Ambos, al frente de sus mejaniz y harqueños, cayeron cubiertos de gloria en las brillantes operaciones que nuestras tropas realizaron, hasta llegar al corazón de la rebelión rifeña, batiendo en su propio cubil a la fiera.

Una vez más la generosa sangre de los hijos de España, prodigada sin titubeos, ha sido fructífera.

García de la Mata y Elizagarate: dos nombres gloriosos más que añadir a la lista de los valientes, que en Policía Indígena, antes, ahora en Melillas, Intervenciones y Harcas, han hecho lucir como estrella de primera magnitud, la que sirve de emblema a las fuerzas de Larache, dignas hermanas de las demás de la zona y de todas las fuerzas de choque».

Gacetas

Hemos recibido el nuevo Reglamento general del Santo Hospital Civil de Santiago, aprobado por la Comisión permanente del Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria en sesión ordinaria del 9 de septiembre último.

Agradecemos la deferencia a la Junta por el envío.

Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebre función el «Ideal Cinema».

RASGO DE HONRADEZ.—El guarda de la Plaza de la Virgen Blanca, Venancio Corres, encontró esta mañana un bolsillo conteniendo una cantidad en metálico, y tuvo al instante el rasgo que le honra, de devolverlo a su dueño.

Rasgos como estos bien merecen la nombradía y felicitación, que gustosamente dirigimos al honrado guarda.

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana estarán abiertas las siguientes:

La del señor Puente, San Francisco, 2, y la del señor Guinea, Postas, 6.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia durante la noche hasta fin de semana, solamente para el despacho de recetas.

TIRO NACIONAL DE VITORIA.—En cumplimiento de lo ordenado por la Junta Central de Madrid, el domingo, día 8 del actual, a las doce en punto de la mañana y en el salón de costumbre de este Excmo. Ayuntamiento, tendrá lugar la Asamblea general que se ha dispuesto para designar una Comisión que vaya a Corte a defender los intereses de la Sociedad.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando a todos los señores socios su asistencia, dada la importancia del asunto.

Vitoria, 6 de noviembre de 1925.—De orden del señor Presidente.—El Primer Secretario, Cipriano Romero.

HOY HAN SIDO DOS.—Es ábamos acostumbrados a registrar diariamente el incendio de una chimenea: hoy son dos: una en el piso 2.º de la casa número 105 de Correría y otra en el 3.º de la casa número 8 de la calle de la Fundadora de las Siervas de Jesús.

Ello fué al mediodía y fueron muy eficaces los auxilios de los bomberos de servicio.

ACCIDENTE LEVE.—Santos González, de 36 años, ha sido curado hoy en el hospital, algunas quemaduras que se produjo en la muñeca izquierda, cuando soldaba una pieza en el garage de la Compañía de Alava. Después de curado

marchó a su domicilio, Cuchillera, 90, 1.º

**CALLOS**  
No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

**UNGUENTO MAGICO**  
No falla en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4.—Madrid.

La felicidad no está en ser hombre adinerado. Ni tener muchas riquezas; Basta con ser hombre honrado. Y beber el rico vino **SAN ROQUE JEREZ QUINADO**

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava).

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 20. Hembras, 3.—Total 23.

Altas 0. Bajas 0.—Quedan 23.

**PROGRAMA** de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una, en la Plaza Nueva.

- 1.ª «Donostia» pasacalle vasco.—Peña y Goñi.
- 2.ª «Sous les étoiles» serenata.—Parés.
- 3.ª «Una noche en Calatayud» nocturno, serenata y ronda (primera vez).—Luna.
- 4.ª «Invitación al vals».—Weber.

**LOS JUEGOS DE LOS CHICOS.**—El niño Antonio Sáenz de Cámara, de tres años, habitante en el camino de Arana, núm. 4, 3.ª, jugaba con otros hermanitos y tuvo la desgracia de caerse, produciéndose una herida en la frente. Le dieron tres puntos de sutura en el Hospital y pasó a su domicilio.

**RACHA DE INCENDIOS.**—Ayer, a las ocho, se incendiaron varios montones de hojas secas y estiércol que había depositados en el campo inmediato a la Cruz Verde.

Al lugar del incendio acudieron varios guardias municipales y algunos bomberos, acabando con el fuego.

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRE DE BURDEOS : EX AYUDANTE DEL Dr. MOURE

**GARGANTA - NARIZ - OIDO**  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
Dató, 6, 3.º izquierda



Conversación entre «capitales» franceses: —Créete que a mí lo que más seriamente me preocupa es la nueva amenaza de impresos sobre el capital...

Automóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Tou Temps, tres asientos, cable confort. Pesetas 5.100.

Cabriolet tres asientos, cable confort, contador de kilómetros y reloj. Pesetas 5.600.

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI

FOLLETONES DEL «HERALDO»

INMACULADA

NOVELA ORIGINAL

Por RAFAEL PEREZ Y PEREZ

(CONTINUACIÓN)

verdadero suplicio las temporadas, pero enemigo declarado de conveniencias sociales, etiquetas y cumplimientos, al cual causaban un que la familia pasaba en la quinta. Los humos de grandeza de la señora viuda de Montellano le obligaban con frecuencia a vestirse el «smoking» (¡oh, prenda aborrecida!) para asistir a la comida o la velada; y no pocas fueron las veces que con rabia y con dolor observó, desesperado, sus manos ennegrecidas por el examen reciente de una máquina o por la acción de unos ácidos en una sesión de laboratorio... Hubiera querido hundirse bajo tierra antes que alargar esa mano tan honrosamente oscurecida por el noble trabajo, para estrechar con ella las otras manecitas snaves y perfumadas de las hermanas de Agustín.

En esta mañana de primavera en que la tierra angusta despertaba del letargo invernal con loca

arrajada de flores y de luz, Agustín Montellano caminaba con su paso vivo, ágil y elegante bajo las frondas de sus jardines, hollando la fina arena festoneada de violetas de las grandes avenidas. Su cerebro, absorto en áculos industriales, no pudo impresionarse toda la belleza sugestiva del paisaje y del ambiente; ni sintió aromas de rosas que le rozaban la cara, ni oyó el zumbido elocuente de los insectos en celo que se perseguían anhelosos bajo la gaja bóveda de acacias floridas, ni los vacilantes trinos de los pájaros nuevos que ensayaban bajo el ojo vigilante de los padres el primer canto y el primer vuelo... Agustín Montellano no dejaba resbalar toda esta poesía insinuante, sin abrirle las puertas de su alma para que allá en sus rincones, fecundase una ilusión de juventud en un momento de la cura. Muy serio, muy preocupado, con los grandes ojos bellísi-

mos, hundidos con fijeza hipnótica en la línea blanca de la alameda que se rompía, cortada bruscamente por la amplia verja cerrada sobre el camino de los talleres, iba pensando en la turbina; por extraño y vulgar que parezca, la turbina era para Agustín una ilusión, un ideal; la realización de sus anhelos, la realidad de un sueño incubado pacientemente en sus horas de soledad y en sus noches de insomnio, desde el día memorable y feliz en que sintióse ya hombre, experimentó el deseo legítimo de asegurarse una existencia económica independiente, hija de su propio esfuerzo. Y la turbina, con su extraña belleza, con su potencia asombrosa, era para él la encarnación de su quimera.

Desde la muerte de su padre, Agustín Montellano, dejando bruscamente sus viajes de estudio por el extranjero, vino a España a ponerse al frente de sus talleres, honradamente dirigía los negocios y administraba la fortuna de su madre y de sus tres hermanos, socios con él de la estupenda explotación industrial; cuando a fin de año se efectuaba el balance, su jefe entregaba puntualmente a cada socio la parte correspondiente que cada cual gastaba o empleaba en lo que era de su agrado o conveniencia. Aunque Agustín vivía a lo gran señor, sin es-

catimar nada en su instalación ni en su servicio, tenía pocos gastos en relación a sus ingresos; no era vicioso ni frecuentaba gran cosa el mundo, porque su trabajo y su vocación le ataban a la fábrica confiándole en el bello rincón levantino; apenas se permitía el lujo de un par de viajes al año, viajes productivos para el negocio, pues que siempre volvía del extranjero con ideas de renovación y de adelanto. Y alguna vez, atraído por el deseo de ver a su madre y a sus hermanos, descansaba unos días del cuidado cotidiano en su ingeniero director probó y competente, para dar fe de vida en los salones elegantes acompañando a sus hermanas, o en las recepciones de su madre presidiendo el encanto señorial de su presencia y poniendo en ellas la nota cultísima de su vasta intelectualidad, de su charla brillante, de su personalidad afirmada ya y relevante en el mundo de la Banca y de la Industria.

Así iban pasando los años, aumentando siempre en el joven el deseo de independencia; y ahora, con la compra de unos terrenos baldíos por donde un río, despreciado de todos, corría a salto de mata entre las peñas, el ensueño iba a materializarse tomando la forma inesperada y audaz de una nueva explotación que esta vez se-

ría suya y solamente a él daría gloria y provecho. Las gentes campesinas vieron asombradas, que en el yermo se alzaban macizas y fuertes, unas paredes de cemento armado, formando vastos cuerpos de edificio; por las vidrieras clarísimas, la luz entraba a chorros, y el aire balsámico del pinar vecino circulaba higiénico y renovador por todos los rincones de la nueva fábrica; esta vez no eran los talleres de papel con su olor acre y ácido, sino unas filaturas magníficas donde iban a encontrar pan millares de obreros trabajando apenas en la vigilancia de unas máquinas nuevas, brillantes, silenciosas, que laboraban movidas por fuerza maga del fluido eléctrico. Y allá al extremo de un pabellón aislado, la turbina iba a ser la reina de esta nueva fábrica y a dar fuerza para el alumbrado a varios pueblos aledaños aprovechando los saltos de agua inadvertidos por la ignorancia, hasta entonces.

Al acabar de subir la escalinata que daba acceso al nuevo edificio, en cuya puerta, Javier Lemus, el ingeniero, le esperaba rodeado de varios mecánicos. Agustín sonrió. Había apercibido envueltas en mantas y arpilleras sobre el pavimento del pavimento, la turbina muerta, como un gran animal dormido o muerto. Se acercó a ella y con sus

(Continuará)

# MISCELANEA VITORIANA

## LA OBRA DE LAS HIJAS DE MARIA

La Asociación de Hijas de María, portentoso número de señoras de esta ciudad que consagran su devoción predilecta a la Inmaculada, dirigidas con paternal atención por el celoso párroco de esta parroquia don Faustino Mendieta, prepara la presentación de una obra manual de extraordinaria importancia, llevada a cabo por la virtud de las asociadas.

Se hallan construyendo una alfombra de gran valor que ha de ser colocada ante el altar sagrado, donde se alza la Virgen Santísima en sustitución de la que ya existía de proporciones más pequeñas y como es natural, de mucho menos valor.

Deseosos de conocer algo de esta silenciosa labor, que pone de relieve los afanes de trabajo y el acendrado amor que las mujeres vitorianas tienen a su excelsa Virgen, acción altamente meritoria y reveladora de la cristiandad de las Hijas de María, visitamos hoy al sacerdote ejemplar que las dirige, de bondad innata, disculpadora de todo género de modestias, del cual tratamos de inquirir algo del proyecto citado; pero don Faustino, con su peculiar flaqueza dice modestamente:

—Yo poco puedo enterarle de lo que a usted interesa. Sólo se agrega que la proyectada alfombra es obra de las 3.300 señoritas que constituyen la Asociación de Hijas de María, sin distinción de clases ni categorías sociales, pero puede dirigirse a la presidenta de la Asociación doña María Pilar Irazabal, la que puede proporcionar algo que sea reflejo de tan simpático proyecto.

—Pero la distinguida y bella señorita de Irazabal, es mujer culta e instruida, que desdena, todo motivo de público elogio, y nos vemos precisados a rogarla insistentemente para que nos facilite las noticias que deseamos.

—Sólo quiero que diga que la alfombra que ha de inaugurarse el día 30 del actual mes, al comenzar el Novenario, es trabajo de todas las pertenecientes a la Asociación, alfombra que tendrá cuarenta y cuatro metros cuadrados, a base de bordado y esmalte.

—¿Cómo realizan el trabajo?

—Hemos constituido diversos talleres, a los que determinado número de Hijas de María, llevan el esfuerzo de su trabajo, pero éste es de gran importancia por la lentitud con que hay que llevarlo a cabo. No le tengo más que decir, para dar idea de lo que cuesta, sólo que en dos o tres centímetros se invierten un par de horas.

—¿Son muchos los improvisados talleres?

—En mi casa y en los domicinios de las señoritas Rosafio Suso, de Irazu, Gorázar, Ozores, Astegui, (Josefina), Nardiz, Saralde, (doña Francisca), Jarnas, Zabala, (doña Concepción), Unda y Navarro y Mancebo.

También se está trabajando—sigue diciendo Pilar Irazabal—y por cierto con gran aprovechamiento, por las Hijas de María de la Casa de Piedad.

En las Escuelas de Villa-Suso celebraremos una reunión en breve, para acoplar los trabajos, dando forma a la obra.

Por su feliz consecución felicitamos, por adelantado, a las Hijas de María, y a su digna Presidenta.

## EL TIEMPO METIDO EN AGUA

Desde anoche llueva sin cesar, presentando el tiempo aspecto invernal, pues además del lagrimoso constante de las nubes, la temperatura ha descendido bastante.

**Sastrería**  
de  
**Matao Pérez de Manclares**  
**E HIJO**  
(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)  
Géneros ingleses y nacionales  
Dato, 10, 1.  
Teléfono 905

# Nuevo Teatro

## LISTA DE LA COMPANIA RAMBAL

Primer actor y director: Enrique Rambal.

Primera actriz: Alejandrina Cortina.

Actor de carácter: Constante Viñas.

**ACTRICES.**—Bonnail, Ventura; Butier, Rosario; Cortina, Alejandrina; Marín, Adelisa; Márquez, Luisa; Medina, Carmen; Montoya, Rafaela; Navarro, Carmen; Olivares, Fanny; Pérez, Cecilia; Pozuelo, Lucila; Robles, Adriana; Rubio, Rosa; Ruiz, Rosario; Sancia, Concepción; Sánchez Aroca, María.

**ACTORES.**—Aroca, Juan; Calvo, Juan; Cobeña, Alfredo; Corcuera, Alfredo; García Valbuena, Julián; Illescas, Jesús; Muñoz, Julio; Ortega, Rafael; Rambal, Enrique; Reixa, Alberto; Viñas, Constante; Wander-Berghe, José.

Apuntadores: Antonio Villanova y Julián Castillejo.—Sastres de la Compañía: Isabel de la Rosa y José Chamizo.—Maquinista: José Sebastián.—Encargado del material: José García.—Pintores escenográficos: Mignón (Madrid), Balbuena y Asensi (Barcelona), Federico Igual (Valencia).—Agentes artísticos en Madrid, Mendizábal-Vilches.—Sastre: Breller, de París.—Gerente, Luis Grajales.—Representante Contador, Alberto Cuyás.

Exclusiva del «Caméleon-Spectacle», el espectáculo más moderno de Europa y América, cuyos procedimientos luminosos patentados son de Boudkows-Ki-Kibaltchittah, 94, Rue Saint-Lazare, París.

Entre el numeroso repertorio de esta Compañía figuran las exclusivas del grandioso drama bíblico religioso, EL MARTIR DEL CALVARIO, (Vida, Pasión y Muerte de Jesucristo).

La obra escénica de gran espectáculo: EL INCENDIO DE ROMA, (Visión dramática de la Roma de los Césares, bajo el poder de Nerón).

Las revistas cómico-lírica-dramática coreográficas del Caméleon Spectacle, BA-BY, A-L-B-U-M, y otras.

## DE LA DIPUTACION

Esta mañana han cumplimentado al Presidente de la Diputación el Presidente de la Audiencia don Rafael Rubio y el Fiscal don Enrique Leyva.

También dejó su tarjeta al señor Guinea el Presidente de la Audiencia de Bilbao don José María Cremades.

Nosotros no vimos al señor Guinea porque la mayor parte de la mañana la pasó en la Junta del Ferrocarril de Vitoria a Estella.

Por esta misma causa se trasladó para el lunes la reunión de la Junta de Previsión Social Alavesa, anunciada para hoy.

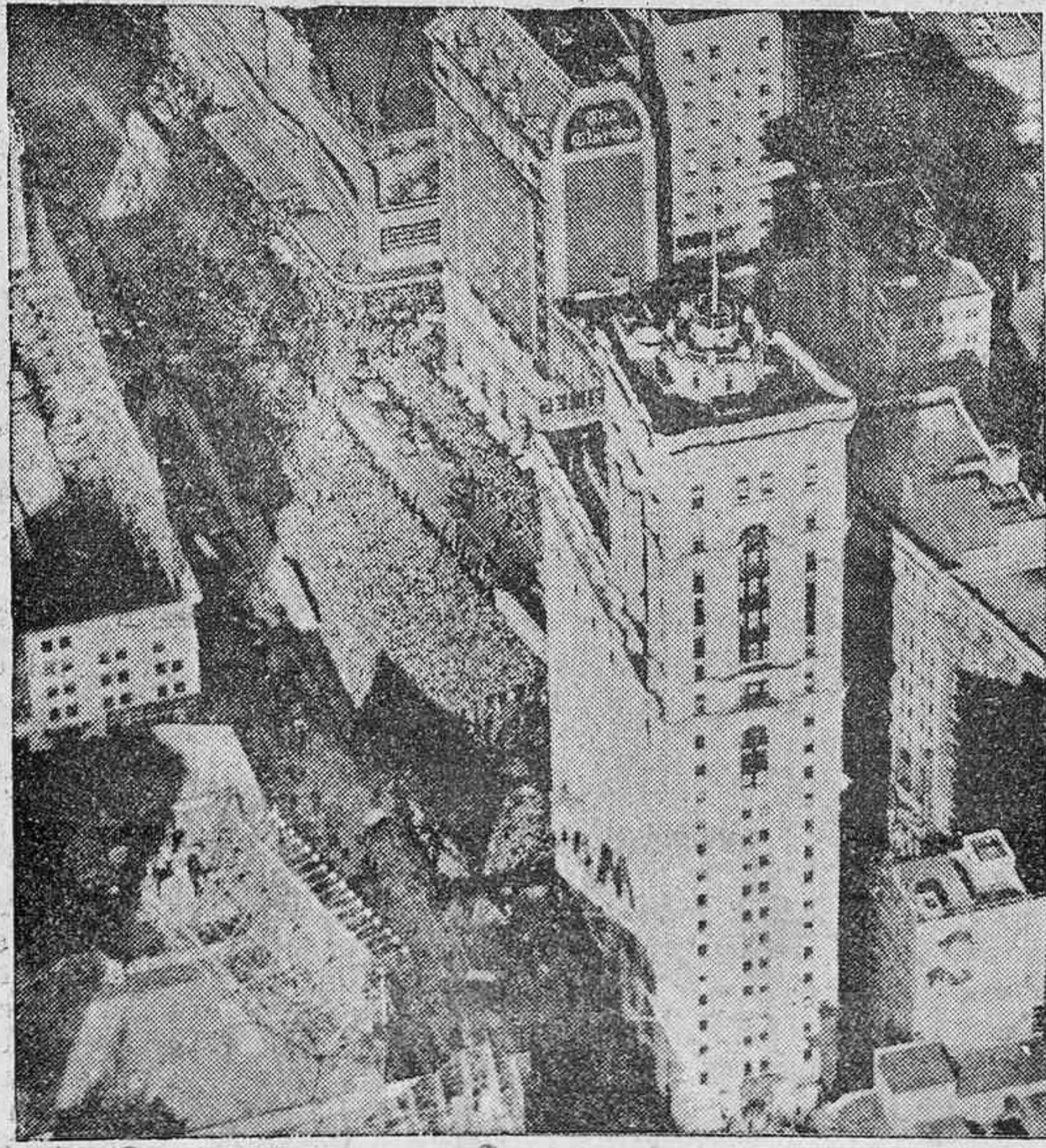
Los señores Rubio y Leyva, fueron recibidos por el diputado don Manuel Echánove, por hallarse ausente el señor Guinea.

## DE LA ALCALDIA

El señor Echevarría recibió hoy en su despacho a don Julián Apraiz, don Federico Gómez Carro y don Eustaquio Buesa, vocales de la Junta del Hospital Civil de Santiago, los cuales ultimaron detalles con el Alcalde acerca de las obras que han de hacerse en la proyectada avenida de Olagüibel.

También recibió a los señores Larrioina, Echeaigue y Tolosana, de la Junta de la Escuela de Artes y Oficios, interesados en la resolución de un asunto que afecta a este Centro de enseñanza.

## En el "Broadway," de New York



La muchedumbre estacionada ante las carteleras de un periódico para conocer el resultado de un match de base-ball.

**Oldsmobile**

El coche mejor y más barato, seis cilindros, contruido por la Casa **CADILLAC**

Exposición y referencias en el Garage Central:  
General Alava, 7.—VITORIA

# NOTAS DEPORTIVAS

## El partido de mañana

Reina extraordinaria animación entre nuestros aficionados para presenciar el gran partido de fútbol que mañana, a las tres y cuarto de la tarde, se celebrará en Mendizorroza, entre el primer equipo del «Deportivo Alavés» y un excelente «once» reserva de la «Real Sociedad», de Sañ Sebastián.

Y es que, efectivamente, el encuentro se presenta interesantísimo. El precedente de que ambos equipos empatasen el pasado mes de mayo a cero goals, que nos garantiza que el match resultará comedido en extremo, y, por otra parte, la justa fama de que viene precedido el equipo que mañana nos visitará, proporcionan al partido los caracteres de un gran acontecimiento.

Esta noche, de siete a nueve, y mañana domingo, de once a una, se venderán en los locales del Club (Café Iruña) las localidades para el partido. La taquilla de Mendizorroza se abrirá a las tres de la tarde, es decir, un cuarto de hora antes de que dé comienzo el encuentro.

\*\*\*

El equipo de la Real Sociedad, que, como ya hemos dicho estará integrado por los mejores jugadores de que puede disponer mañana el simpático Club donostiarra, se alineará en la siguiente forma:

Rafael; Arrillaga, Alba; Benito, Amadeo, Gurruchaga; Mariscal, Areta, Artola, Kiliki, Carrasco.

La alineación de nuestro equipo la adelantábamos ya en nuestro número anterior, y, por desgracia, no tenemos necesidad de rectificarnos, pues será la siguiente:

Díaz; Errasti (C.), Quincoces; Crespo, Antero, Espada; Mendiábal Errasti (F.), Luzuriaga, Gárate, Ruiz.

Suplente, Indalecio.

Repetimos—sin aspirar a que nuestras observaciones sean atendidas por nadie—que, a nuestro juicio, Espada no debe abandonar la línea delantera, tan necesitada de un jugador de su categoría cuyos pases matemáticos, llenos de precisión y oportunidad, crean en la meta, enemiga la mayoría de las situaciones peligrosas obtenidas por los «adelantes» del Deportivo.

Además, al ocupar Espada el puesto de interior izquierda y Luzuriaga el de delantero centro, Patxi Errasti—el debutante (?) de mañana en quien tantas esperanzas ciframos todos—es quien, indiscutiblemente, debe de cubrir el puesto de medio izquierda. En esta forma dispuesto el equipo del Deportivo, vencería mañana al reserva de la Real Sociedad.

Pero, claro está, lo dicho no es sino la opinión de un cronista que, según el competentísimo e inapelable juicio de un miembro de la comisión de fútbol del Deportivo, «no entiende una palabra de fútbol». (¡Qué desgraciado!)

Sin embargo, el cronista posee una opinión y no tiene inconveniente en estamparla en letras de molde.

En cambio, el referido comisionado se pasó anoche varias horas defendiendo una tesis contraria a la que él, en realidad, creía verdadera.

O sea que, a lo mejor a lo mejor, entendemos un rato largo de fútbol.

## Partidos para el «reserva»

La Comisión de segundos equipos del «Deportivo», en su deseo de proporcionar al equipo reserva partidos para que en todo momento se halle convenientemente entrenado, se encuentra en tratos con el «C. D. Chiribirí», de Eibar y con el «Zuya Sport», de Murguía, a quienes propone su desplazamiento a Vitoria para fecha próxima.

## Para mañana

Además del encuentro a que más arriba nos referimos, se celebrará en Vitoria otro, en el campo de Judizmendi, a las diez y media de la mañana, entre los equipos «Fortuna» y «Norte Deportivo».

En Vizcaya no se jugarán partidos correspondientes a la serie B, pues la fecha de mañana está considerada como descanso. Por lo que respecta a la serie A de la misma región, se jugarán los partidos Sestao-Erandio y Athletic-Arenas, el segundo de los cuales, considerado como uno de los encuentros más interesantes de cuantos pueden concertarse en la Península, ha despertado en Bilbao una expectación extraordinaria.

Compuesta y ajustada la información anterior se nos comunica que la Comisión de Foot-ball, en vista del temporal de agua, ha acordado suspender el encuentro entre los equipos de la Real Sociedad y el Deportivo Alavés, organizando en cambio uno, sin taquilla, entre los equipos primero y segundo del Deportivo si en la tarde de mañana el tiempo permite su celebración

# Madres

¿Sabéis que la salud de muchos miles de niños es debilitada considerablemente, si no llega a perderse, por haber sido criados con leche que en algunos casos provenía de vacas tuberculosas?

No corráis ese riesgo con vuestros hijos y criadlos con

# - Glaxo -

∴ El mejor alimento para criar niños ∴ que está garantizado libre de los gérmenes de la tuberculosis Preguntad a los muchos miles de madres que criaron y crían sus hijos con GLAXO.

— PIDASE EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y ULTRAMARINOS —  
Agente exclusivo: Sebastián Tauler y Compañía (S. A.)  
AVENIDA PI Y MARGALL, 12, MADRID

Catarros rebeldes se curan con  
"PECTOBENZOL",  
Recomendado por eminencias médicas  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

— Maderas — Machihembrados  
**RAFAEL RETANA**  
HIJO DE J. RETANA  
Teléfonos 374 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
509 SERVICIO A DOMICILIO

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanca los dientes sin azucars. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 pts. De venta en todas partes

# “HIGEA”



## PAÑERIA, BAZAR Y SASTRERIA

CASA IBARRA  
(Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes  
Venta exclusiva para la plaza de los creditados Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

—: PRECIO FIJO —:

PLAZA NUEVA, 29  
Y  
VIRGEN BLANCA, 9  
TELÉFONO 781  
VITORIA.

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibalez son los mejores.

— NO CONFUNDIRSE —  
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA - Teléfono, 1691

PROBAD  
LOS EXQUISITOS

# CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

## HOTEL FRANCIA

Servicio público de baños

SE SIRVEN RACIONES  
A DOMICILIO

DATO, 45 - VITORIA

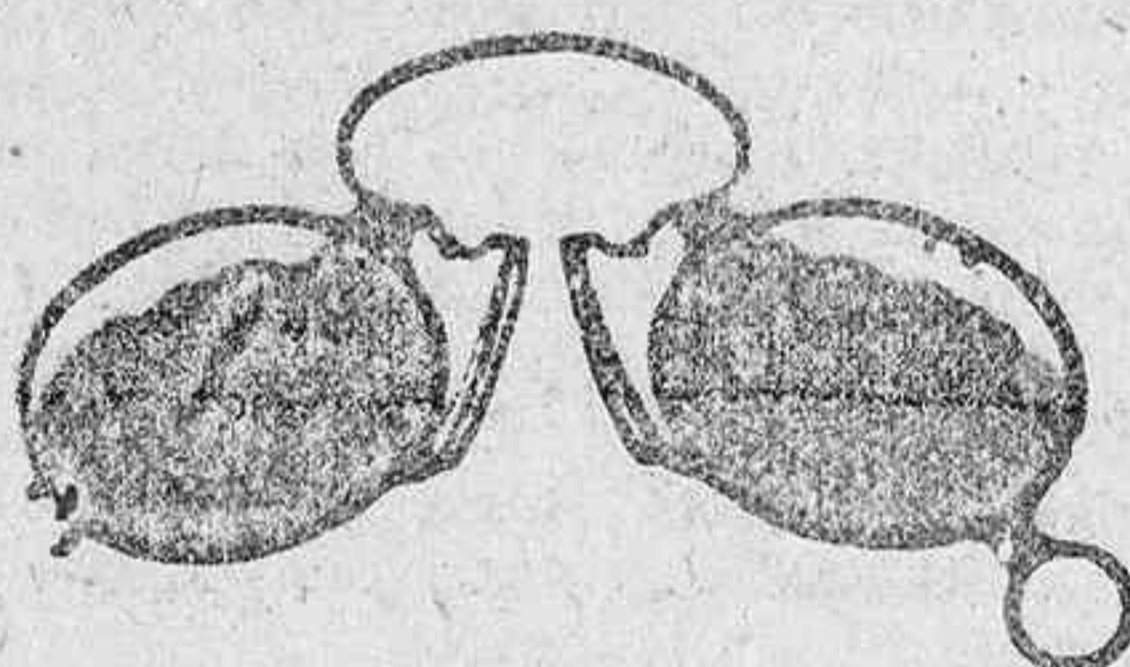
### LA AGENCIA NAVAS

Preciados, 9 Apartado 12118  
MADRID

Facilita gratuitamente  
informes y precios  
de todo lo relativo a

PUBLICIDAD Y PROPAGANDA  
DE TODOS LOS ESTILOS

Oficinas especializadas LARRAMENDI NAVAS,  
Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas,  
cristales, montura, estuches,  
accesorios y reparaciones.

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria  
(En las Riscas)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Piés, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.

VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPLECIÓN DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicas que

“La Vasco-Navarra,”  
Delegado para Alava: Antonio Vinós y de Santos

## Sociedad de Automóviles “La Unión,”

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

Salidas de Vitoria  
A las 9,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao  
A las 9,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Cabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha  
ÓPTICA MÉDICA: Dato, 37. — VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS  
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANTARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dientes como perlas  
**SANOLAN**

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el Protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.099.073 Ptas.  
Número de imponentes 16.596  
Capital y reservas 2.140.000

Préstamos — Imposiciones —  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos En libretas ordinarias, de ahorro o en plazo fijo.

DEPARTAMENTO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS CAPITALES IMPUESTOS

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1860	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.358.092	Año 1920	15.368.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU H.ROS

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

## Muebles y Alfombras

alta novedad - Visítese esta Casa

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## PIANOS AUTOMÁTICOS

(MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas - Garantizados

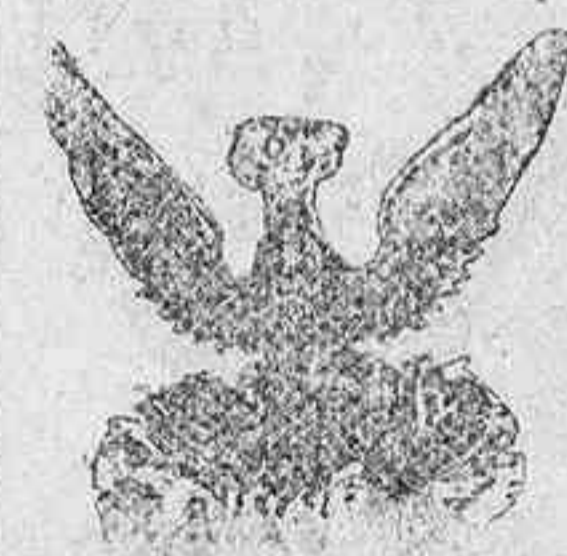
A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas  
COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER

Máquinas parlantes (últimos modelos)

DISCOS: GRAMÓFONO :: ODEÓN :: REGAL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

## “La Unión y El Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - 56 años de existencia. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.º VITORIA

## SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches SALSOM, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.<sup>a</sup>

Garage OMNIA Florida, núm. 31

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 35  
ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 3  
en el Banco de Vizcaya . . . . . 1

Peritos Mercantiles que han hecho sus estudios en la Academia: Don José María de Lecea, Santiago Velandía.

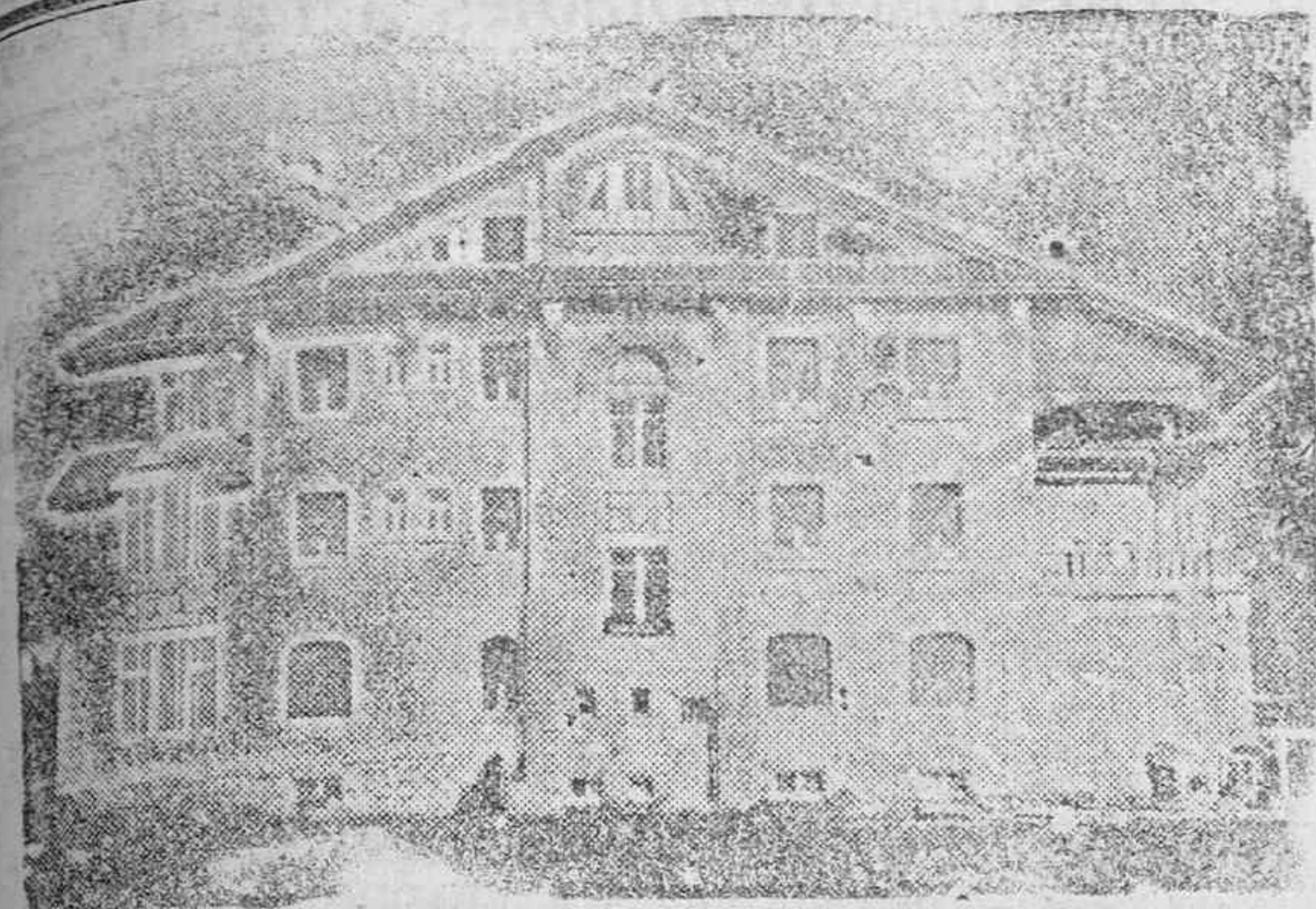
TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.



### Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tacuerna — PAMPLONA, Telef. 22  
 Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por  
 Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.

Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTI.—Ginecología, Obstetricia  
 Electrológica.—Doctor ABRAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO

### Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxibar), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa (Tarfaria)

#### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

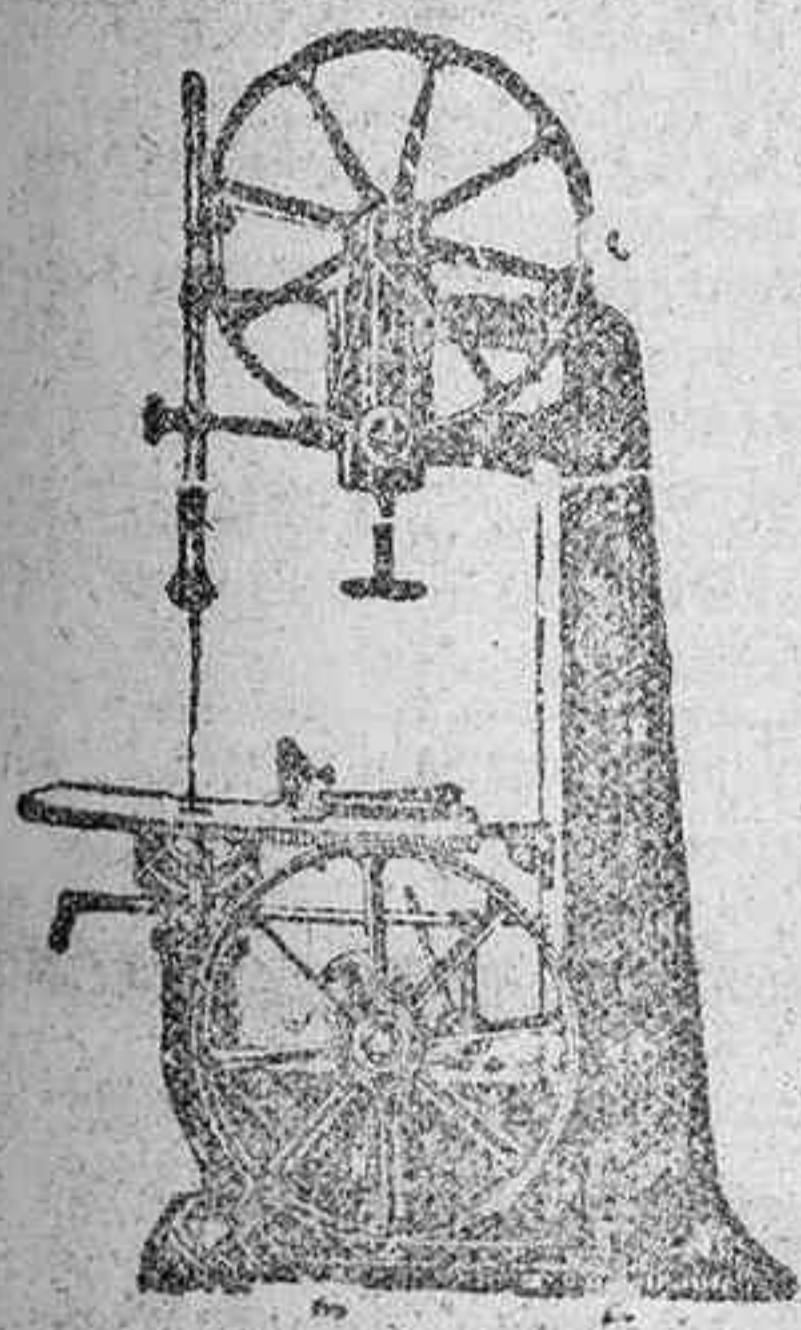
Superfosfatos — Nitratos — Sulfato amoníaco — Sales de potasa — Sulfato de potasa — Ácido sulfahidrógeno — Ácido nítrico — Ácido clorhídrico — Cloruros

Díjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
 en BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico — LABORATORIO para el análisis de las tierras  
 Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Gorgonio y Alejandro Gamarra  
 TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10  
 (- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabant [ ] Gradas flexibles  
 [ ] Maquinaria y Sierras de cinta [ ]



Talleres de fundición y construcción de Maquinaria

### ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELÉFONO, 583

### VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupís, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo  
 Teléfono, 721

### Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excmo. Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
 con economía vuestra ropa, usad  
 — JABON —



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

\*. Probad y os convenceréis \*.  
 Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY  
 VITORIA

### Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas  
 Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espasa».

Condiciones de venta especiales, pídense detalles y condiciones.  
 Grandes existencias.  
 Objetos para regalos.

Librería Universal de LIZCENRO  
 Fueros 1 - VITORIA

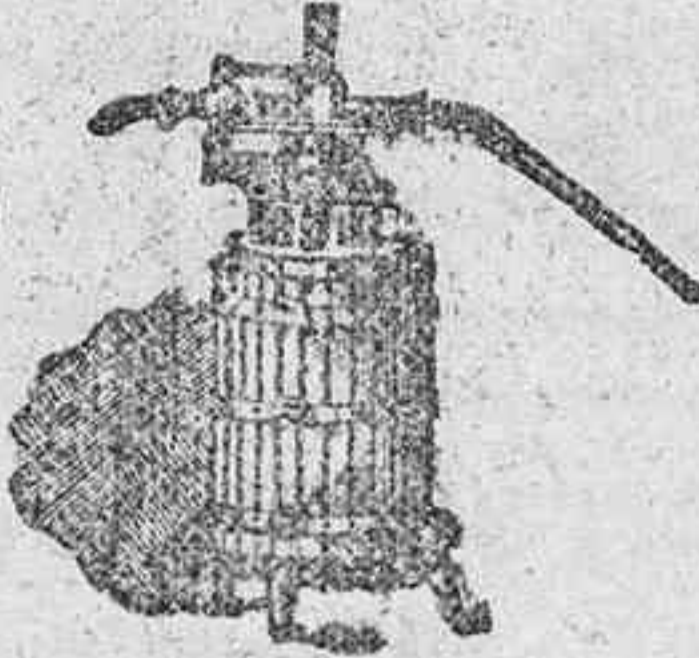
### LA ALAVESA

SE VENDE SI  
 DRA Y VINA  
 GRE SUPERIOR

En la Fábrica:

(Pintorería, 19)

en la Sucursal  
 (Zapatería, 88)



EL MEJOR remedio para EL PEOR  
 catarro: JARABE ORIVE.

Precio 4,25 pesetas

## Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

#### LINEA A CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

#### LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACÍFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 1.º de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curaçao, Sabanailla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayquil, Casla, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día 11 de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

#### LINEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

#### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servicios por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina. — Australia y Nueva Zelanda. — Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## Garage Landa

RECAUCHUTADOS L.A.U.

TALLER DE REPARACIONES

Ortiz de Zárate, 22 \* \* Teléfono, 543

Se compran cubiertas desgastadas

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo  
 Eslova, Vitoria. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Bandas biseladas — Lunas de segundas, finas y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios negros impresos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

### Agua y Bañerío de Cestona (Sociedad Anónima)

Agua minero-medicinal, única indicada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc. — El Caridad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temperatura oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre. — Hoteles del Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Minerías: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial. — Para la futura campaña oficial de 1924, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaia, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañerío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de Cestona (Gnipzcoa).

## Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO  
 Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

VEENDAM

Verdadero palacio flotante de (25 620 toneladas de desplazamiento).

Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO



Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Eslova 519 pies. — Manga 67 idem. — Puntal 45 idem. Los vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COPIEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE. — Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIJISE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.  
 Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI  
 PARA INFORMES SOBRE FLETAS DE BUQUES Y PASAJES DE CÁMARA  
 Imprenta Provincial. - Vitoria

## Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia



Fabricación especial de grifería general  
Artículos para lavabos, baño Water Closet  
y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS RAZONABLES

Prontitud en los envíos  
Fabricación esmerada  
Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO  
EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3.-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259.  
Se liquida todos los días



## ESTUFAS MIRUS para leña

GRAN ECONOMIA || LIMPIEZA ABSOLUTA || CALOR INTENSO  
PRÁCTICA || ELEGANTE || HIGIENICA  
De venta en casa Marañón y Daniel López de Garayo

### Gaia Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUIA  
Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS	3.75 %
ID. PRIVILEGIADAS	4.25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

¡Mamá,  
dame más!



El niño  
comerá con apetito  
si toma Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Evite usted la inapetencia en los niños porque ella es el síntoma que precede a la anemia y la debilidad origina el raquitismo y la tuberculosis. Con una cucharada de este agradable **Reconstituyente** antes de cada comida, el niño comerá bien, quedará inmune contra las enfermedades de la infancia y tendrá un excelente desarrollo.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Rechace el frasco que no lleve en la etiqueta exterior  
**HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo.

## Restaurant de Saturnino F. de Jáuregui

Chiquita, 2, "Chusia,"

### Menú para mañana

Paella a la valenciana  
Callos a la portuguesa  
Filetes de cebón con guisantes  
Angulas en cazuela  
Merluza frita  
Perdices al jugo  
Palomas en salsa  
Espárgaos a la española  
Cordero a la pastelera  
Polls asados  
Isteck universal  
Lengüa en escarolata

Se reciben toda clase de encargos  
Teléfono 148

## José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa.—Compra-venta de valores.—Préstamos en los Bancos.—Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiones Comerciales. Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde.—Teléfono 168.



ES EL MEJOR  
VERMOUTH

## Dos discos notables del gran :- Fleta que debe usted oír :-

«Emigrantes» y «Duo de la Africana»  
«Doña Francisquita», y «Los Gavilanes»

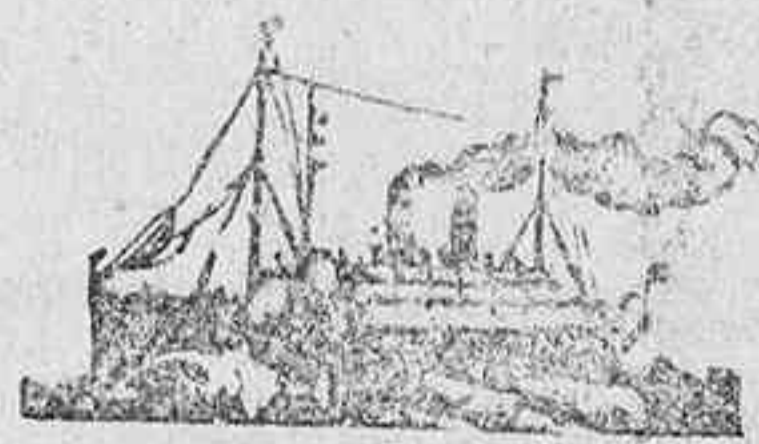
Acaban de legar los discos de la nueva zarzuela **«Mari Sol»**,  
AUDICIÓN Y VENTA:

Almacenes y Bazar **MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

## «AURORA»

Compañía Anónima de Seguros  
Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICANO.—San Prudencio, 14. 2.º



## C. G. Transatlantique

Línea extrarrápida de Cuba y México

PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

5 de Noviembre, vapor «Cuba»  
5 de Diciembre, vapor «Espagne».

Estos lujosos vapores admitirán pasajeros de gran lujo, medio lujo, primera, segunda, segunda intermediaria y tercera clase.

PARA INFORMES, LOS CONSIGNATARIOS

**Félix Iglesias & Compañía** ARENAL, 8  
Teléfono 9.672

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta : : Provincial de Alava : : **C. Polo-VITORIA**

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO	DIARREAS EN NIÑOS
DISPEPSIA	y Adultos que, a veces, alternan con
ACEDIAS Y VÓMITOS	ESTREÑIMIENTO
INAPETENCIA	DILATACIÓN Y ÚLCERA
FLATULENCIAS	del Estómago
	DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

Consérvese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre; curándose de seguir con su uso.

35 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días.

Venta: Serrano, 30, Farmacia MADRID y principales del mundo

# ANUNCIOS ECONOMICOS

OBREROS se necesitan para fábrica de calzado. Informarán en esta Administración.

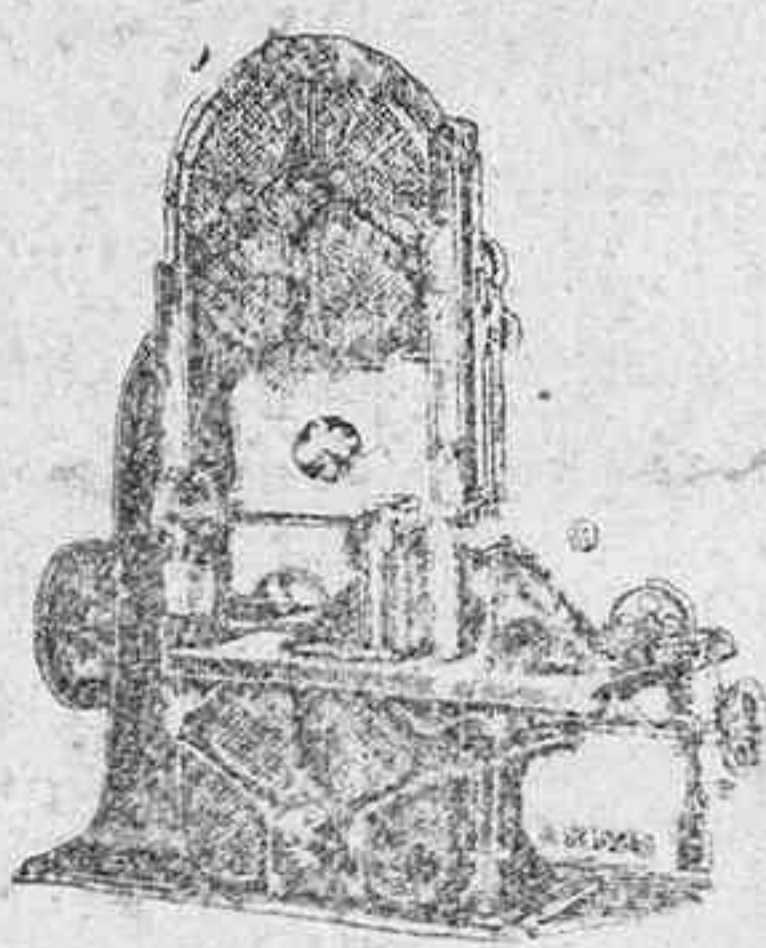
¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

ADQUIERAN un «dos lámparas» Radio-Saturno, para escuchar todas las estaciones europeas. Popular 125 pesetas. Gran lujo 160 pesetas.

SE VENDEN dos fábricas con sus terrenos y varias parcelas de terrenos a 9.000 pesetas una, en la prolongación de la calle de Arana, pasando la vía. Informarán en Rioja, 13, 1.º, donde estarán los títulos.

SE OFRECE hombre serio, activo y de buenas referencias, para cobrador o repartidor de recibos, guarda de almacén, mozo de hotel o cosa análoga. Informarán en esta Administración.

VENTA de media casa Portal del Rey núm. 23, con fachada y tiendas a la calle de Francia. Informes y proposiciones en la Cámara de la Propiedad.



MAQUINA SINGER, usada, vendida barata. San Francisco, 16, Máquinas de Coser.

SE VENDEN 48 columnas de hierro. Razón: San Antonio, 17, 1.º

BARNIZADORAS se necesitan. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA local, propio para almacén. Razón: Siervas de Jesús, núm. 7, 1.º

SE ALQUILA para oficina o almacén, locales en el bajo de la casa Dato, 51. Informarán Dato, 49, entresuelo.

## Sierras y Máquinas || Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet», todo lo relacionado con la industria de la madera.

## Guilliet Fils & Compañía

Depósito para España Fernando IV, núm. 23.- MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Elea.-Teléfono 134.-VITORIA

PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONOMICOS constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

SE VENDE un perro de caza joven. Informarán: Barrio del Prado, 17, duplicado.

JABON CHIMBO. El mejor de los dos jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

EN EL VIVERO DE ILARRAZA se vende toda clase de plantas, se desea quitarlo para Marzo. Darán razón en el mismo y en la calle San Francisco, núm. 11 y 13.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

## F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
DAVOS X Dato, 35, 1.º

